

Sóc Trăng, ngày 06 tháng 8 năm 2018

Số: 58/2018/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Thúy Uyên**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Văn Phơ

2. Bà Võ Ngọc Các

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 217, khoản 1, 3,4 Điều 218, 219, 235, khoản 2 Điều 244 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy: Tại phiên tòa, người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân Thương mại cổ phần N xin rút lại toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 và khoản 2 Điều 244 của bộ Luật tố tụng dân sự. Việc rút đơn khởi kiện của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân Thương mại cổ phần N là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với quy định của pháp luật nên được Tòa án chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: **108/2018/TLST-DS** ngày 10 tháng 5 năm 2018 về việc tranh chấp Hợp đồng tín dụng, giữa:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng thương mại cổ phần N; Địa chỉ: đường T, quận H, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nghiêm Xuân T – chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phan Hoàng Nt – Phó ban xử lý nợ Ngân hàng thương mại cổ phần N- Chi nhánh Sóc Trăng;

- *Bị đơn:* Ông Tạ Thành K; cư trú: đường T, khóm A, phường N, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Hoàn trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần N số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 916.000 đồng theo biên lai thu số 0001715 ngày 08/5/2018 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố S, Sóc Trăng.

- Trả lại đơn khởi kiện và tài liệu, chứng cứ kèm theo cho Ngân hàng thương mại cổ phần N (nếu có yêu cầu).

- Ngân hàng thương mại cổ phần N có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND TPST;
- Chi cục THADS TPST
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thúy Uyên

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Thúy Uyên**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Văn Phơ

2. Bà Võ Ngọc Các

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 217, khoản 1, 3,4 Điều 218, 219, 235, khoản 2 Điều 244 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy: Tại phiên tòa, người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân Thương mại cổ phần Nxin rút lại toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 và khoản 2 Điều 244 của bộ Luật tố tụng dân sự. Việc rút đơn khởi kiện của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân Thương mại cổ phần Nlà hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với quy định của pháp luật nên được Tòa án chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: **108/2018/TLST-DS** ngày 10 tháng 5 năm 2018 về việc tranh chấp Hợp đồng tín dụng, giữa:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam; Địa chỉ: số 198, Trần Quang Khải, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nghiêm Xuân Thành – chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phan Hoàng Nhựt – Phó ban xử lý nợ Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam Chi nhánh Sóc Trăng; địa chỉ: Số 03, đường Trần Hưng Đạo, phường 3, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. (Có mặt)

- *Bị đơn:* Ông Tạ Thành K; cư trú: số 1/10, đường Tân Sinh, khóm 3, phường 2, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. Chỗ ở hiện nay: số 53/4 Trần Bình Trọng, khóm 1, phường 2, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. (vắng mặt)

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Hoàn trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 916.000 đồng theo biên lai thu số 0001715 ngày 08/5/2018 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng.

- Trả lại đơn khởi kiện và tài liệu, chứng cứ kèm theo cho Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam (nếu có yêu cầu).

- Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Võ Ngọc Các Trần Văn Phơ

Nguyễn Thị Thúy Uyên

Sóc Trăng, ngày 06 tháng 8 năm 2018

BIÊN BẢN HỘI Ý

Hôm nay, ngày 06 tháng 8 năm 2018. Tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng đưa ra xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: **108/2018/TLST-DS** ngày 10 tháng 5 năm 2018 về việc tranh chấp Hợp đồng tín dụng, giữa:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam; Địa chỉ: số 198, Trần Quang Khải, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nghiêm Xuân Thành – chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phan Hoàng Nhựt – Phó ban xử lý nợ Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam Chi nhánh Sóc Trăng; địa chỉ: Số 03, đường Trần Hưng Đạo, phường 3, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. (Có mặt)

- *Bị đơn:* Ông Tạ Thành K; cư trú: số 1/10, đường Tân Sinh, khóm 3, phường 2, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. Chỗ ở hiện nay: số 53/4 Trần Bình Trọng, khóm 1, phường 2, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. (vắng mặt)

Với thành phần hội đồng xét xử gồm:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thúy Uyên.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Võ Ngọc Các.

Ông Trần Văn Phơ.

Qua biên bản phiên tòa: Tại phiên tòa, người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân Thương mại cổ phần Nlà ông Phan Hoàng Nhựt xin rút lại toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 và khoản 2 Điều 244 của bộ Luật tố tụng dân sự. Việc rút đơn khởi kiện của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân Thương mại cổ phần Nlà hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với quy định của pháp luật nên được Tòa án chấp nhận.

Hội đồng xét xử hội ý:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 217, khoản 1, 3,4 Điều 218, 219, 235, khoản 2 Điều 244 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: **108/2018/TLST-DS** ngày 10 tháng 5 năm 2018 về việc tranh chấp Hợp đồng tín dụng, giữa:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam; Địa chỉ: số 198, Trần Quang Khải, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nghiêm Xuân Thành – chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phan Hoàng Nhựt – Phó ban xử lý nợ Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam Chi nhánh Sóc Trăng; địa chỉ: Số 03, đường Trần Hưng Đạo, phường 3, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. (Có mặt)

- *Bị đơn:* Ông Tạ Thành K; cư trú: số 1/10, đường Tân Sinh, khóm 3, phường 2, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. Chỗ ở hiện nay: số 53/4 Trần Bình Trọng, khóm 1, phường 2, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. (vắng mặt)

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Hoàn trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 916.000 đồng theo biên lai thu số 0001715 ngày 08/5/2018 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng.

- Trả lại đơn khởi kiện và tài liệu, chứng cứ kèm theo cho Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam (nếu có yêu cầu).

- Ngân hàng thương mại cổ phần Ngoại thương Việt Nam có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Kết quả biểu quyết: 3/3 ý kiến thống nhất như trên.

Không có ý kiến khác.

Hội ý kết thúc cùng ngày. Biên bản hội ý đã được đọc lại cho tất cả thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên dưới đây.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Võ Ngọc Các – Trần Văn Phơ

Nguyễn Thị Thúy Uyên

